

ZMLUVA O NÁJME POZEMKU Č. 2017/15

uzavretá podľa ustanovenia § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

prenajímateľ: Mesto Žarnovica

adresa sídla: Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica, SR
v zastúpení: Kamil Danko, primátor mesta - štatutárny orgán
IČO: 00 321 117
DIČ: 2021111543
bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Žarnovica
číslo účtu/IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422
telefonický kontakt: 045 / 683 00 11 (ústredňa)
fax: 045 / 681 21 52
právna forma: samostatný samosprávny územný celok SR podľa zákona
SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení
neskorších predpisov – právnická osoba

(ďalej len „prenajímateľ“) **na strane jednej**

a

nájomca: Ján Greger

rodné priezvisko:
dátum narodenia:
rodné číslo:
trvale bytom: Fraňa Kráľa 846/20/13, 966 81 Žarnovica, SR
(ďalej len „nájomca“) **na strane druhej**

**po vzájomnej dohode uzatvárajú
túto
zmluvu o nájme pozemku:**

Článok I. Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti – pozemku nachádzajúceho sa v meste Žarnovica, okres Žarnovica, kraj Banskobystrický, ktorý je zapísaný v katastri nehnuteľností pre katastrálne územie Žarnovica, v liste vlastníctva č. 1788, v registri „E“ parciel evidovaných na mape určeného operátu ako parcela pred ZMVM č. 147/1, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, o výmere 18 304 m².
2. Prenajímateľ týmto prenecháva nájomcovi na dočasné užívanie časť pozemku popísaného v ods. 1 tohto článku (podľa registra „C“ parciel evidovaných na katastrálnej mape ide o časť parc. č. 2251/176, ku ktorej list vlastníctva nie je založený), a to konkrétne miesto o rozmeroch 2,5 m x 5,5 m, t.j. o výmere 13,75 m², oproti bytovému domu súp. č. 846, pri hranici s pozemkom C KN parc. č. 2251/278, za účelom zriadenia odstavnej plochy pre osobné motorové vozidlo.
3. Prenechanie pozemku do nájmu z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení

neskorších predpisov bolo schválené Uznesením Mestského zastupiteľstva č. 165/2017 MsZ zo dňa 12.09.2017. Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že ide o nájom pozemku za účelom riešenia statickej dopravy na sídlisku, konkrétne pri bytovom dome súp. č. 846, na ulici Fraňa Kráľa v Žarnovici.

Článok II.

Doba trvania nájmu

1. **Nájomný vzťah podľa tejto zmluvy o nájme pozemku vznikne dňom 01.10.2017 a zmluva o nájme pozemku sa uzatvára na dobu určitú, do 30.09.2027 vrátane.**
2. Pred uplynutím dohodnutej doby nájmu možno zmluvu o nájme ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany.
3. Výpovedná lehota je 3 (tri) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď sa považuje za doručení aj uplynutím odbernej lehoty v prípade uloženia výpovede na pošte, ak si ju adresát v tejto lehote neprevezme.
4. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy o nájme, ak:
 - nájomca užíva predmet nájmu v rozpore s dohodnutým účelom nájmu tak, že prenájomateľovi vzniká škoda, alebo hrozí značná škoda,
 - nájomca napriek upozorneniu nezaplatil splatné nájomné ani do splatnosti ďalšieho nájomného.

Článok III.

Výška a splatnosť nájomného

1. **Ročné nájomné za užívanie nehnuteľnosti – pozemku je dohodnuté v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a podľa Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Žarnovici č. 165/2017 MsZ zo dňa 12.09.2017 vo výške 10,- eur, slovom: Desiat eur, za celý predmet nájmu – pozemok o rozmeroch 2,5 m x 5,5 m, t.j. o výmere 13,75 m².**
2. **Ročné nájomné dohodnuté v ods. 1 tohto článku je splatné vždy do 31.01. príslušného kalendárneho roka.**
3. Pomerná časť dohodnutého ročného nájomného za r.2017, t.j. za obdobie nájmu od 01.10.2017 do 31.12.2017 vrátane (92 dní) činí 2,52 eura, slovom: Dve eurá a 52/100 eura a je splatná pri podpise tejto zmluvy o nájme pozemku.
4. Nájomca príslušné platby nájomného vykoná na základe tejto zmluvy (t.j. bez povinnosti prenájomateľa vystavovať faktúru) prevodným príkazom na účet prenájomateľa vedený vo VÚB, a. s., pobočka Žarnovica, číslo účtu / IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422, variabilný symbol 201703402, konštantný symbol 0308, alebo v hotovosti do pokladne Mestského úradu v Žarnovici.
5. Ak sa nájomca dostane s úhradou nájomného do omeškania, prenájomateľ má právo popri plnení požadovať od nájomcu aj úhradu príslušného úroku z omeškania v súlade s ustanovením § 517 ods.2 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Prenajímateľom vyúčtovaný úrok z omeškania bude splatný v lehote do 15 dní odo dňa doručenia vyúčtovania úroku nájomcovi.
6. Prenajímateľ – Mesto Žarnovica si vyhradzuje právo v prípade nárastu cien a inflácie zvýšiť výšku nájomného účinnosťou od 01.januára príslušného kalendárneho roka o sumu vypočítanú podľa oficiálne vyhlásenej priemernej miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien za predchádzajúci kalendárny rok. Prípadné zvýšenie nájomného musí

byť dohodnuté písomným dodatkom k tejto zmluve. Ak nedôjde k dohode o výške nájomného, môže to byť dôvod na výpoveď zmluvy. Počas plynutia výpovednej lehoty bude nájomca platiť prenajímateľovi pôvodne dohodnuté (obvyklé) nájomné.

Článok IV. Vzájomné vzťahy zmluvných strán

1. Nájomca vyhlasuje, že stav predmetu nájmu mu je dobre známy a v stave v ako sa nachádza v deň uzavretia tejto zmluvy ho od prenajímateľa preberá. Predmet nájmu – miesto na vybudovanie odstavnej plochy o rozmeroch 2,5 m x 5,5 m bolo v teréne vytýčené zamestnancom mesta z oddelenia výstavby, investícií a životného prostredia MsÚ pred uzavretím tejto zmluvy.
2. Nájomca sa zaväzuje užívať predmet nájmu v súlade s Článkom I ods. 2 tejto zmluvy o nájme, pričom nesmie dochádzať k znečisťovaniu a znehodnocovaniu predmetu nájmu a okolitého priestranstva.
3. Nájomca je povinný vybudovať si odstavnú plochu na prenajatom mieste - tzv. zelenej ploche z vegetačných dlaždíc (tvárnic) tak, aby odstavná plocha pre osobné motorové vozidlo mala rozmer 2,5 m x 5,5 m, a to najneskôr do 4 mesiacov odo dňa schválenia nájmu mestským zastupiteľstvom. Pred osadením vegetačných dlaždíc je potrebné z pozemku odstrániť orniciu v hrúbke 15 cm a túto následne použiť na úpravu okolia odstavnej plochy, zriadiť podklad zo štrkodrvy a osadiť vegetačné dlaždice. Na ukončenie a oddelenie odstavnej plochy je potrebné použiť záhradné obrubníky, ktoré sa uložia do zemného lôžka.
4. Nájomca je povinný rešpektovať jestvujúce podzemné a nadzemné vedenia a zariadenia inžinierskych sietí, ako aj ich ochranné pásma. Pred začiatkom zemných prác je povinný dať si na vlastné náklady zamerať a vytýčiť všetky inžinierske siete v záujmovom území a dbať na to, aby pri realizácii stavebných prác nedošlo ku škode na majetku mesta alebo na jestvujúcich inžinierskych sieťach, t.j. aby nedošlo k akémukoľvek poškodeniu inžinierskych sietí umiestnených v záujmovom území. Nájomca preberá na seba plnú zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú nesplnením si tejto povinnosti.
5. Do doby vybudovania odstavnej plochy z vegetačných dlaždíc v súlade s ods. 3 tohto článku, nájomca nie je oprávnený parkovať na vymedzenom mieste (predmete nájmu).
6. Nájomca je povinný v plnom rozsahu zabezpečovať údržbu odstavnej plochy zriadenej na prenajatom pozemku, vrátane zimnej údržby (odpratávania snehu) a čistenia počas celého roka tak, aby nedochádzalo k škodám na zdraví ľudí a majetku, t.j. preberá plnú zodpovednosť za prípadné škody či už na zdraví alebo majetku spôsobené nesplnením si tejto povinnosti.
7. Nájomca má právo označiť si odstavnú plochu tabuľkou s evidenčným číslom vozidla / vozidiel, pre ktoré bude odstavná plocha slúžiť. Označenie musí mať formát tabuľky veľkosti A4 na šírku, farba písma čierna na bielom podklade, typ písma Arial Black, veľkosť písma 90. Text musí byť vycentrovaný na stred, v prvom riadku: „PRENAJATÝ“, v druhom riadku: „POZEMOK“, v treťom, prípadne aj vo štvrtom riadku evidenčné číslo vozidla / vozidiel (EČV; predtým ŠPZ), pre ktoré odstavná plocha bude slúžiť v tvare: „EČV: ZC 000XX“, t.j. nasledovne:

PRENAJATÝ
POZEMOK
EČV: ZC 000XX

alebo

PRENAJATÝ
POZEMOK
EČV: ZC 000XX
EČV: ZC 000XX

Tabuľka môže byť vyrobená z pozinkovaného alebo hliníkového plechu so zahnutým okrajom alebo jednoducho zo zalaminovaného výkresu formátu A4 a umiestnená

- na samostatnom drevenom alebo pozinkovanom stĺpiku bielej farby, pričom spodný okraj tabuľky musí byť najmenej 1,0 m (max. 1,2 m) nad okolitým terénom. Za bezpečné osadenie a prevádzkovanie označenia odstavnej plochy zodpovedá v plnom rozsahu nájomca pozemku.
8. Nájomca nie je oprávnený vykonať na pozemku žiadne zmeny alebo stavebné úpravy nad rámec tejto zmluvy.
 9. Nájomca je povinný bezodkladne, najneskôr v lehote do 30 dní písomne oznámiť prenajímateľovi každú zmenu, ku ktorej došlo po uzatvorení tejto zmluvy a ktorá sa týka identifikácie nájomcu (napr. zmena adresy pobytu, trvalého pobytu a podobne).
 10. Nájomca nie je oprávnený:
 - a) dať predmet nájmu – prenajatý pozemok ani odstavnú plochu vybudovanú na prenajatom pozemku do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej (tretej) osobe,
 - b) oplotiť predmet nájmu,
 - c) zriadiť záložné právo na predmet nájmu alebo inak predmet nájmu zaťažiť.
 11. V prípade ukončenia nájomného vzťahu je nájomca povinný vrátiť pozemok prenajímateľovi v stave zodpovedajúcom riadnemu užívaniu (§ 682 Občianskeho zákonníka), priestranstvo vyčistiť, a ak sa vopred nedohodne s prenajímateľom inak, pozemok upraviť do pôvodného stavu na vlastné náklady.
 12. Prenajímateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať, či nájomca užíva predmet nájmu dohodnutým spôsobom.
 13. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú poskytnúť si primeranú súčinnosť, ktorú možno od každej z nich spravodlivo požadovať za účelom plnenia tejto zmluvy o nájme.
 14. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, platia pre nájomný vzťah príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatné právne predpisy platné na území SR.

Článok V. Zmluvná pokuta

1. Nájomca je povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % dohodnutého ročného nájomného v prípade, ak akokoľvek poruší ustanovenia alebo povinnosti vyplývajúce mu z Článku IV ods. 2 až 6 a 8 až 11 tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie osobitne.
2. Zmluvnú pokutu je nájomca povinný zaplatiť na účet prenajímateľa do 15 dní odo dňa prevzatia písomného vyúčtovania zmluvnej pokuty, v ktorom mu prenajímateľ vyúčtuje zmluvnú pokutu za porušenie zmluvnej povinnosti, pre ktoré bola dojednaná zmluvná pokuta.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo prenajímateľa na náhradu škody.
4. Nárok na zmluvnú pokutu odstúpením od zmluvy o nájme pozemku nezaniká.

Článok VI. Osobité dojednania

1. Cena za vyhotovenie tejto zmluvy je dohodnutá podľa „Cenníka za pracovné úkony pri výkone samosprávnych činností na MsÚ v Žarnovici, za dočasné užívanie vecí a za služby poskytnuté Mestom Žarnovica“ vo výške 10,- eur, slovom: Desat' eur a je splatná nájomcom v hotovosti do pokladne MsÚ v Žarnovici pri podpise tejto zmluvy.
2. Nájomca vyhlasuje, že v súlade s ustanovením § 11 zákona NR SR č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov udeľuje prenajímateľovi súhlas so spracovaním a uchovávaním osobných údajov uvedených v tejto

zmluve na úkony spojené s nájmom predmetného pozemku a na evidenčné účely prenajímateľa súvisiace s touto zmluvou.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Prenajímateľ vyhlasuje, že táto zmluva o nájme pozemku je uzavretá v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
2. Všetky ustanovenia tejto zmluvy je potrebné vykladať tak, aby nimi sledované ciele boli a ostali v čo najvyššej miere účinné.
3. Prípadné sporné otázky vyplývajúce z tejto zmluvy o nájme sa budú prednostne riešiť vzájomným rokovaním zmluvných strán.
4. Každá zmena alebo dodatok k zmluve sa môže dohodnúť iba písomným dodatkom po vzájomnej dohode zmluvných strán. Dodatky k tejto zmluve musia byť očíslované.
5. Táto zmluva je platná dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, t.j. dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Žarnovica.
6. Účastníci zmluvy – zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, obsahu zmluvy porozumeli, súhlasia s ním, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
7. Zmluva o nájme je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre prenajímateľa a dva pre nájomcu.

V Žarnovici, dňa: 2.10.2017

Prenajímateľ:

Nájomca:



Mesto Žarnovica,
v zastúpení Kamil Danko,
primátor mesta

Ján Greger

V Žarnovici, 25.09.2017

Vec

Výpis z uznesenia Mestského zastupiteľstva zo dňa 12.09.2017

Uznesenie č. 165/2017 MsZ

Mestské zastupiteľstvo

schvaľuje

v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov prenechať do nájmu z dôvodu hodného osobitného zreteľa nehnuteľný majetok mesta – časť z pozemku, ktorý je zapísaný pre katastrálne územie Žarnovica v liste vlastníctva č. 1788, v registri „E“ parciel evidovaných na mape určeného operátu ako parc. č. 147/1, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, o celkovej výmere 18 304 m² (ide o parcelu pred ZMVM, ktorá je na mape určeného operátu zobrazená s predkódom „90“; podľa registra „C“ parciel evidovaných na katastrálnej mape ide o časť parc. č. 2251/176, ku ktorej list vlastníctva nie je založený), a to konkrétne miesto o výmere 13,75 m², oproti bytovému domu súp. č. 846, pri hranici s pozemkom C KN parc. č. 2251/278, za účelom zriadenia odstavnej plochy pre osobné motorové vozidlo žiadateľovi: p. Jánovi Gregerovi, rodné priezvisko: , dátum narodenia: , trvale bytom: Fraňa Kráľa 846/20/13, 966 81 Žarnovica, SR.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že ide o nájom pozemku za účelom riešenia statickej dopravy na sídlisku, konkrétne pri bytovom dome súp. č. 846, na ulici Fraňa Kráľa v Žarnovici.

Podmienky nájmu:

- odstavnú plochu si žiadateľ (ako nájomca) vybuduje na vlastné náklady na tzv. zelenej ploche z vegetačných dlaždíc osadených do obrubníkov, za podmienok dohodnutých v zmluve o nájme pozemku tak, aby rozmer odstavnej plochy bol 2,5 m x 5,5 m, a to najneskôr do 4 mesiacov odo dňa schválenia nájmu mestským zastupiteľstvom; podmienky vybudovania odstavnej plochy budú vopred stanovené OVIŽP MsÚ v Žarnovici,
- do doby vybudovania odstavnej plochy z vegetačných dlaždíc žiadateľ (ako nájomca) nebude parkovať na vymedzenom mieste,
- nájomca bude mať právo označiť si odstavnú plochu tabuľkou s EČV (predtým ŠPZ) vozidla / vozidiel, pre ktoré bude odstavná plocha slúžiť,
- nájomca nebude oprávnený dať pozemok ani odstavnú plochu vybudovanú na prenajatom pozemku do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretej osobe,
- doba nájmu bude na dobu určitú – 10 rokov,
- nájomné za pozemok – odstavnú plochu o rozmeroch 2,5 m x 5,5 m sa stanovuje v súlade s Uznesením č. 138/2017 MsZ zo dňa 20.06.2017 vo výške 10,- eur/rok.

Zámer prenajať predmetný majetok mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov bol zverejnený na úradnej tabuli mesta a na webovom sídle (internetovej stránke) mesta: www.zarnovica.sk od 25.08.2017 do 12.09.2017 vrátane. Tým je splnená zákonná

povinnosť mesta zverejniť zámer prenajať majetok mesta vyššie uvedeným spôsobom najmenej 15 dní pred schvaľovaním nájmu mestským zastupiteľstvom.

Všetkých poslancov: 13

Prítomných poslancov: 10

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0



///
Kamil Danko
primátor mesta

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: Žarnovica

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: ŽARNOVICA

Dátum vyhotovenia 25.09.2017

Katastrálne územie: Žarnovica

Čas vyhotovenia: 08:28:02

Pôvodne KÚ: parcela pred ZMVM

PARCELA registra "E" evidovaná na mape určeného operátu

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Počet č.UO	Umiest. pozemku	Právny vzťah	List mapy
147/ 1	18304	Zastavané plochy a nádvorí	31	1		71

Legenda:

Umiestnenie pozemku:

1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

LIST VLASTNÍCTVA č. 1788

Por. číslo	Priezvisko, meno (názov) a miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka	Spoluvlastnícky podiel
1	Mesto Žarnovica, Nám. SNP 33, Žarnovica, PSČ 96681, SR	1 / 1
IČO:		



Parcely C

- Az** Popisy parcel C
- Az** Popisy parcel C bez LV
- Vnúťorná kresba
- Parcely C

Parcely E

- Az** Popisy parcel E
- Az** Popisy parcel E bez LV
- Parcely E